

# Santa Barbara

RE LA7 RE  
Anche 'l mio padre sempre me lo diceva  
LA7 RE  
di star lontano dalla miniera

ed io testardo ci sono sempre andato  
finché di una mina mi ha rovinato

finché una mina di quella galleria  
mi ha rovinato la vita mia

non c'è né medici nemmeno professori  
che fan guarire quei giovan minatori

o santa Barbara o santa Barberina  
dei minatori sei la regina.

o santa Barbara o santa Barberina  
dei minatori sei la rovina



*Mon père me le disait sans cesse  
de ne pas m'approcher de la mine.*

*Et moi, tetû, j'y suis toujours allé,  
jusqu'à ce qu'un explosif m'esquinte.*

*jusqu'à ce qu'un explosif de cette galerie,  
esquinte ma propre vie.*

*Il n'y a pas de médecins ni de professeurs  
qui guérissent ces jeunes mineurs.*

*Oh Sainte Barbe, oh petite sainte Barbe,  
des mineurs tu es la reine.*

*Oh Sainte Barbe, oh petite sainte Barbe,  
des mineurs tu es la ruine*

*Canto di miniera diffuso in tutto il nord  
Italia; versione di Fratelli Bregoli di  
Pezzaze (Brescia), registrata da Bruno  
Pianta nel 1975.*

**TERRACANTO**  
L'OISEAU AUX MILLE VOIX

[www.terracanto.org](http://www.terracanto.org)